

影片分享字幕 – 學生
Script of Video Sharing – Student

嘉賓姓名: Jacky TSOI

學系: 應用數學

片長: 2 mins 0 sec

Faculty: Applied Mathematics

學生影片簡介 / Description of videos for student

英文/ English	Jacky TSOI is an Applied Mathematics student. He shares the curricula of the subject, future planning and words to students who want to study in this subject.
繁體中文	Jacky TSOI 是一名應用數學系學生。他分享了就讀科目的內容，畢業後展望及寄語。
简体中文	Jacky TSOI 是一名应用数学系学生。他分享了就读科目的内容，毕业后展望及寄语。

字幕 / Script

英文/ English	繁體中文	简体中文
I'm Jacky. I am studying mathematics at the Hong Kong University of Science and Technology I am a Year 2 student	我是 Jacky 現正在香港科技大學修讀數學系 今年二年級	我是 Jacky 现正在香港科技大学修读数学系 今年二年级
1. What are the curricula? Any exams and assignments?	1. 主要課程內容？有沒有考試及功課？	1. 主要课程内容？有没有考试及功课？
My major is Applied Mathematics This course is mainly related to Statistics, Probability and Calculus Apart from Mathematics	我主修應用數學 課程主要與統計學、概率和微積分之類的科目有關 除了數學之外都有其他必修科目	我主修应用数学 课程主要与统计学、概率和微积分之类的科目有关 除了数学之外都有其他必修科目

英文/ English	繁體中文	简体中文
<p>There are other compulsory subjects Such as Physics, Chemistry, Biology, and Python Programming. Examinations are required for all courses Some of them may have mid-term examinations. Some courses may require relatively more assignments.</p>	<p>例如物理(Physics) 、化學(Chemistry) 生物 (Biology) 和程式語言(Python Programing) 考試方面 全部課程都會有考試 有些會有中期考 功課也偏多</p>	<p>例如物理 (Physics)、化学 (Chemistry) 生物 (Biology) 和程式语言(Python Programing) 考试方面 全部课程都会有考试 有些会有中期考 功课也偏多</p>
<p>2. What kind of job do you want to pursue in the future?</p>	<p>2. 你將來期望從事什麼工作？</p>	<p>2. 你将来期望从事什么工作？</p>
<p>I plan to work in the banking or finance industry because these jobs are more relevant to my major study - Mathematics In my spare time, I got an insurance license and I also work as a part-time Mathematics tutor</p>	<p>我打算向銀行業或金融方面的工作發展 因為這些工作和數學比較相關 我在空餘的時候考取了保險牌照 也擔任兼職數學補習老師</p>	<p>我打算向银行业或金融方面的工作发展 因为这些工作和数学比较相关 我在空余的时候考取了保险牌照 也担任兼职数学补习老师</p>
<p>3. What encouraging words/advice do you want to share with students who want to study this course?</p>	<p>3. 你有什麼勉勵的說話/忠告想對準備入讀 的同學分享？</p>	<p>3. 你有什么勉励的说话/忠告想对准备入读的 同学分享？</p>
<p>Students who choose to study Mathematics must have a great interest in the subject</p>	<p>我覺得修讀數學系的學生 必需要對本科很有興趣</p>	<p>我觉得修读数学系的学生 必需要对本科很有兴趣</p>

英文/ English	繁體中文	简体中文
<p>As the course workload is huge</p> <p>For example, each course has one assignment per week</p> <p>In case the workload is too heavy or the topic is too difficult</p> <p>Students can take the initiative to ask the Professor or the Teaching Assistant for advice</p> <p>They are willing to answer your questions patiently</p>	<p>因為功課量都比較大</p> <p>例如一個數學課程</p> <p>每星期都會有一份功課</p> <p>如果功課量太重或題目太難</p> <p>同學都可以主動向教授</p> <p>或者教學助理請教</p> <p>他們都會很耐心解答你的問題</p>	<p>因为功课量都比较大</p> <p>例如一个数学课程</p> <p>每星期都会有一份功课</p> <p>如果功课量太重或题目太难</p> <p>同学都可以主动向教授</p> <p>或者教学助理请教</p> <p>他们都会很耐心解答你的问题</p>